

County Of  
Condado de

LANDLORD:  
LOCADOR:

NAME and ADDRESS  
NOME e ENDEREÇO

┌

┐

VS./VS.

TENANT:  
LOCATÁRIO:

NAME and ADDRESS  
NOME e ENDEREÇO

┌

┐

┌

┐

Common Pleas Docket No.  
Ações Ordinárias - Ação nº

**TENANT'S SUPERSEDEAS AFFIDAVIT (NON-SECTION 8) FILED PURSUANT TO Pa.R.C.P.M.D.J. No. 1013C(2)**

**DECLARAÇÃO DE SUPERSEDEAS DO LOCATÁRIO (NÃO-SEÇÃO 8) AJUIZADA DE ACORDO COM Pa.R.C.P.M.D.J. Nº 1013C (2)**

I, \_\_\_\_\_

Eu, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (print name and address here), have filed a *praecipe* for a writ of *certiorari* to review a magisterial district court judgment awarding to my landlord possession of real property that I occupy, and I do not have the financial ability to pay the lesser of three times my monthly rent or the judgment for rent awarded by the magisterial district court. My total household income does not exceed the income limits set forth in the instructions for obtaining a stay pending issuance of a writ of *certiorari* and I have completed an *in forma pauperis* (IFP) affidavit to verify this. I have/have not (cross out the one that does not apply) paid the rent this month.

\_\_\_\_\_ (nome e endereço em letra de forma aqui), impetrou um *praecipe* para recurso de *certiorari* para rever uma sentença judicial distrital que concedeu ao meu locador a posse do imóvel que eu ocupo, e não tenho capacidade financeira para pagar o menor de três vezes o meu aluguel mensal ou a sentença de aluguel concedida pela vara distrital. Minha renda familiar total não excede os limites de renda estabelecidos nas instruções suplementares para obter uma suspensão na pendência de recurso de *certiorari* e preenchi uma declaração *in forma pauperis* (IFP) para confirmar tal fato. Eu paguei/não paguei (riscar o que não se aplica) o aluguel este mês.

I verify that the statements made in this affidavit are true and correct to the best of my knowledge, information, and belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of 18 Pa.C.S. § 4904, relating to unsworn falsification to authorities.

Eu confirmo que as declarações aqui contidas são verdadeiras e corretas, de acordo com o meu conhecimento, informação e crença. Eu entendo que falsas declarações aqui feitas estão sujeitas às penalidades da Seção 18 Pa.C.S. § 4904, relativo à falso testemunho sob juramento à autoridades.

\_\_\_\_\_  
Date/Data

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF LANDLORD / ASSINATURA DO LOCATÁRIO